



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Regional Contracting and Materiel Services / Régional de
Contrats et de gestion du Matériel
Ontario Region / Region de l'Ontario
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du Canada
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest
Kingston, ON K7L 4Y8

Attention : Jason Scott – 21443-25-3741285

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Regional Contracting and Materiel Services / Régional de
Contrats et de gestion du Matériel
Ontario Region / Region de l'Ontario
Correctional Service of Canada / Service correctionnel du Canada
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest
Kingston, ON K7L 4Y8

Title — Sujet: Television Signal Services – Services de signaux de télévision	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21443-25-3741285	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 007	Date: July 14, 2021 – 14 juillet 2021
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 14 :00 EDT – 14 :00 HAE on / le : July 15, 2021 – 15 juillet 2021	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination: X Other-Autre:	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Jason.Scott@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 613-530-3001	Fax No. – No de télécopieur: 613-536-4571
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Beaver Creek Complex - Complexe de Beaver Creek	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 007 is issued to:

1. Respond to questions 1 through 2 received during the solicitation period.
-

1. Questions and Answers 1 through 2:

Question 1: RFP amendment # 6, answer 7, says CSC requires us to use “PVD” as the outdoor conduit. I'm sure it is just a typo, and CSC meant “PVC.” The reason I'm looking for clarification is “PVD” conduit does exist, but it would never be used in this application.

Answer 1: Yes, I have confirmed with the site, it was a typo, it should read PVC, not PVD.

Question 2: RFP amendment #6, the amendment to the statement of work article 1.6, to us it reads that CSC will allow us to use their 2 - 20amp circuits connected to the UPS, but if we need more, we will have to supply? Can this be verified?

Answer 2: Yes, that is correct. CSC will allow the use of the current UPS at the site. If the contractor installs equipment beyond the UPS's current capacity and the equipment requires a UPS, the contractor will have to supply this as CSC will not be increasing the current capacity of the UPS at the site.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 007 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre aux questions 1 à 2 reçues au cours de la période d'invitation.
-

1. Questions et réponses 1 à 2:

Question 1 : La modification no 6 de la DP, réponse 7, indique que le SCC exige que nous utilisions « PVD » comme conduit extérieur. Je suis sûr que ce n'est qu'une faute de frappe, et que le SCC voulait dire « PVC ». La raison pour laquelle j'aimerais obtenir des éclaircissements est que le conduit « PVD » existe, mais il ne serait jamais utilisé dans cette application.

Réponse 1 : Oui, j'ai confirmé avec le site, c'était une faute de frappe, cela devrait être PVC, et non PVD.

Question 2 : La modification no 6 de la DP, la modification à l'article 1.6 de l'énoncé de travail, nous dit que le SCC nous permettra d'utiliser leurs 2 – circuits de 20 ampères reliés à l'alimentation électrique sans coupure (ASC), mais si nous avons besoin de plus, nous devons fournir cela? Peut-on vérifier cela?

Réponse 2 : Oui, c'est exact. Le SCC permettra l'utilisation de l'ASC actuelle sur le site. Si l'entrepreneur installe de l'équipement au-delà de la capacité actuelle de l'ASC et que l'équipement nécessite une ASC, l'entrepreneur devra la fournir, car le SCC n'augmentera pas la capacité actuelle de l'ASC sur le site.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.